

Προς τα  
Μέλη της ΕΕΕ.ΒΒ

Stuttgart 31.01.2001

Θέμα: Επτά χρόνια ΕΕΕ.ΒΒ.(31.01.1994-31.01.2001) Das verflixte 7. Jahr?

Αγαπητοί συνάδελφοι,

Στις 31.01.1994 στο πλαίσιο μιας δεξίωσης του Ελληνικού Προξενείου προς τιμήν του Γενικού Γραμματέα Απόδημου Ελληνισμού κ. Ν. Δημάδη γεννήθηκε η ιδέα ίδρυσης της Ένωσης Ελλήνων Επιστημόνων. Την ίδια μέρα και ύστερα από πρόταση των παρευρισκομένων ο ΓΓΑΕ ανέθεσε σε μένα να ερευνήσω τον χώρο και να εξετάσω τις δυνατότητες ίδρυσης ενός τέτοιου συλλόγου. Σε πολλούς από μας επικρατούσε τότε η άποψη, πως ένας τέτοιος σύλλογος θα έδινε την δυνατότητα σε ένα μεγάλο αριθμό επιστημόνων, που για τον άλφα ή βήτα λόγο δεν πλησίαζαν τις Ελληνικές Κοινότητες, και τους άλλους ελληνικούς συλλόγους, να δραστηριοποιηθούν και να συμβάλουν ενεργά στην καλυτέρευση των συνθηκών ζωής των ανθρώπων της εδώ ελληνικής παροικίας.

Σήμερα και ύστερα από επτά χρόνια πείρας θα πρέπει να επανεξετάσουμε την θέση μας. Στην Γενική Συνέλευση που θα γίνει στις 18.02.2001 τα μέλη της ΕΕΕ.ΒΒ θα πρέπει να δώσουν απαντήσεις σε ερωτήματα που έχουν σχέση με την ύπαρξη και το μέλλον της ΕΕΕ.ΒΒ. Το πρώτο ερώτημα. Θα μπορούσε το μέχρι τώρα έργο της ΕΕΕ.ΒΒ να γίνει και από μια επιτροπή επιστημόνων της Ελληνικής Κοινότητας; Το δεύτερο ερώτημα. Υπάρχουν ενεργά μέλη της ΕΕΕ.ΒΒ που δεν θα ήθελαν να γίνουν μέλη της Ελληνικής Κοινότητας; Το τρίτο ερώτημα. Υπάρχουν μέλη της ΕΕΕ.ΒΒ που δεν συμφωνούν με την σημερινή δομή και με τον σημερινό τρόπο λειτουργίας της Ελληνικής Κοινότητας;

Οι απαντήσεις στα ερωτήματα αυτά θα δώσουν και την απάντηση για την παραπέρα ύπαρξη ή μη της ΕΕΕ.ΒΒ. Και αυτό δεν αφορά μόνο την ΕΕΕ.ΒΒ. Απαντήσεις,, ύπαρξης ή όχι, θα πρέπει να δώσουν και οι υπόλοιποι 30 και πάνω ελληνικοί σύλλογοι της Στουτγάρδης. Πρέπει να γίνει μια συζήτηση με συμμετοχή όλων των ελληνικών συλλόγων και όλων των ελληνικών οργανώσεων και με όλους τους Έλληνες που κατέχουν κάποιο αξίωμα στην πόλη μας,, με στόχο την συσπείρωση του ελληνισμού μέσα στην Ελληνική Κοινότητα. Το ότι θα πρέπει να γίνουν ριζικές αλλαγές τόσο στο καταστατικό όσο και στην δομή και στον τρόπο λειτουργίας των οργάνων της Ελληνικής Κοινότητας είναι αυτονόητον και επιθυμητό από την μεγάλη πλειοψηφία των Ελλήνων.

Δεν είμαι σίγουρος, αν τα μέλη της ΕΕΕ.ΒΒ δείξουν για τις σκέψεις μου αυτές κατανόηση. Η διάλυση ενός συλλόγου έχει να κάνει με άρνηση και κάθε τι το αρνητικό προσπαθούμε να το αποφύγουμε. Στην προκειμένη περίπτωση όμως έχουμε να κάνουμε, εξ αιτίας του μεγάλου αριθμού ελληνικών συλλόγων, με ένα οργανωτικά διαλυμένο Ελληνισμό στην Στουτγάρδη. Με το να συσπειρωθούμε όλοι μέσα στην Ελληνική Κοινότητα δεν σημαίνει ότι θα σταματήσουμε να ασχολούμαστε με τα ιδιαίτερα εθνικοτοπικά θέματα της πατρίδας και ότι δεν θα μπορούμε να κάνουμε την ηπειρώτικη, την ποντιακή, την μακεδονική κοκ εκδήλωσή μας. Αντίθετα. Αυτές οι εκδηλώσεις θα διοργανώνονται καλλίτερα και θα έχουν μεγαλύτερη επιτυχία.

*Γι' αυτό η ΕΕΕ.ΒΒ θα πρέπει κατά την γνώμη μου να αναλάβει την πρωτοβουλία και να ξεκινήσει μια διαδικασία συσπείρωσης του ελληνισμού γύρω από την Ελληνική Κοινότητα. Η δουλειά αυτή είναι δύσκολη και κανείς δεν μπορεί να προβλέψει το τελικό αποτέλεσμα. Η προσπάθεια όμως αυτή πρέπει να γίνει. Και έτσι θα ολοκληρωθεί και από μεριάς μου, η έρευνα που μου ανέθεσε πριν επτά χρόνια ο ΓΓΑΕ κ. Ν. Δημάδης.*

*Πέρα από όλα αυτά οι Έλληνες Επιστήμονες της Γερμανίας θα πρέπει να επικοινωνούν αναμεταξύ τους. Όλοι οι Έλληνες Επιστήμονες και ιδιαίτερα αυτοί που εργάζονται στα διάφορα γερμανικά πανεπιστήμια, γερμανικές ανώτατες σχολές και ερευνητικά ιδρύματα, αυτοί που ασχολούνται δηλαδή με την επιστήμη και την έρευνα, να βρουν από κοινού ένα μέσο επικοινωνίας. Αυτό το μέσο θα μπορούσε να είναι η επιστημονική επιτροπή του ΣΑΕ (Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού), ή κάτι ανάλογο.*

Παρακαλώ τα μέλη της ΕΕΕ.ΒΒ στην Γενική Συνέλευση (18.02.2001) να τοποθετηθούν στο θέμα αυτό και να στηρίξουν την πρόταση μου για διεξαγωγή σεμιναρίου (ημερίδας) με θέμα: **Οι Έλληνες της Γερμανίας στην αρχή του 21<sup>ου</sup> αιώνα. Μετανάστες ή ευρωπαίοι πολίτες;**

Με συναδελφικούς χαιρετισμούς Κώστας Καρράς  
Πρόεδρος της ΕΕΕ.ΒΒ

Πρόγραμμα της ΗΜΕΡΙΔΑΣ: Κυριακή 11. Νοεμβρίου 2001,  
Ελληνικό Λύκειο Στουτγάρδης Schwieberdinger Str. 9 in Stuttgart-Zuffenhausen  
**Οι Έλληνες της Γερμανίας στην αρχή του 21<sup>ου</sup> αιώνα**  
**-Μετανάστες ή ευρωπαίοι πολίτες ;-**

--0.--

12.00 - 13.30 Γεύμα προς τιμήν των καλεσμένων

--1.--

14.00 - 14.10 Έναρξη, **Κώστας Καρράς**, πρόεδρος της ΕΕΕ.ΒΒ

--2.--

14.10 - 14.20 Χαιρετισμοί

**Επίσκοπος Αρίστης Βασίλειος**

**Δημήτρης Μοσχόπουλος**, Γενικός Πρόξενος, Στουτγάρδη

**Δημήτρης Δόλλης**, Γενικός Γραμματέας Απόδημου Ελληνισμού, Αθήνα

**Γιάννης Μαγκριώτης**, Υφυπουργός Εξωτερικών, Αθήνα

**Ευθύμιος Φλυτούρης**, Συντονιστής Β΄/θμιας εκπαίδευσης

--3.--

14.20 - 15.10 Εισηγήσεις

*Κεντρική Εισήγηση: Γεώργιος Παπαδόπουλος*, Στουτγάρδη

Μέλος της διεθνούς επιτροπής στο Δήμο της Στουτγάρδης

***Ο Ελληνισμός της Ευρώπης στην νέα εποχή***

*Εισήγηση: Κώστας Γιαννακάκος*, Μόναχο

Πρόεδρος της Ένωσης Ελλήνων Συγγραφέων Γερμανίας,

***Κοσμοπολίτικος Ελληνισμός***

***μια εναλλακτική πρόταση για το μέλλον των Ελλήνων στην Ευρώπη***

--4.--

15.10 - 15.30 παρεμβάσεις από εκπροσώπους ελληνικών κομματικών οργανώσεων

**ΠΑΣΟΚ, ΝΔ, ΚΚΕ, ΣΥΝ, ΔΗΠΕ**

--5.--

15.30 - 15.50 παρεμβάσεις από εκπροσώπους ελληνικών φορέων και του ΣΑΕ

**Απόστολος Γούσης**, πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητας Στουτγάρδης

***Απόδημος Ελληνισμός στο χώρο και στο χρόνο***

**Γεώργιος Παπαγιάννης**, σύμβουλος εκπαίδευσης στο Γεν. Προξ. Στουτγάρδης

***Οι Έλληνες της Γερμανίας -Μετανάστες ή ευρωπαίοι πολίτες ;-***

--6.--

15.50 - 17.30 Ομιλίες από τους εκπροσώπους της ελληνικής κυβέρνησης

**Δημήτρης Δόλλης**, Γενικός Γραμματέας Απόδημου Ελληνισμού, Αθήνα

**Γιάννης Μαγκριώτης**, Υφυπουργός Εξωτερικών, Αθήνα

--7.--

17.30 - 17.40 κλείσιμο των εργασιών της ημερίδας

# Υλικό για την προετοιμασία της ημερίδας.

Κώστας Καρράς

Το υλικό αυτό περιγράφει τον προβληματισμό του σημερινού προέδρου της ΕΕΕ.ΒΒ και παλιού προέδρου της Ελληνικής Κοινότητας Στουτγάρδης και της Ομοσπονδίας Ελληνικών Κοινοτήτων Γερμανίας (ΟΕΚ)

Τα βασικά σημεία είναι:

1<sup>ο</sup> ο ελληνισμός της διασποράς έχει την οργάνωσή του. Αυτή είναι η Ελληνική Κοινότητα. Σε κάθε μεγάλη πόλη της Γερμανίας πρέπει να υπάρχει μια καλά οργανωμένη Ελληνική Κοινότητα, αποδεχτή από όλους τους Έλληνες της παροικίας. Χρειαζόμαστε σύγχρονες και δραστήριες Ελληνικές Κοινότητες που θα ασχολούνται πρώτα και κύρια με εμάς τους απόδημους.

2<sup>ο</sup> ο μεγάλος αριθμός ελληνικών συλλόγων δεν είναι κριτήριο για μεγάλο βαθμό οργάνωσης. Οι σύλλογοι αυτοί πρέπει να ενσωματωθούν στην Ελληνική Κοινότητα.

3<sup>ο</sup> οι οργανώσεις των Ελλήνων της Γερμανίας πρέπει να αποκτήσουν μια οικονομική αυτονομία. Ένα έργο που γίνεται για το συμφέρον όλων των Ελλήνων της παροικίας πρέπει να στηρίζεται και οικονομικά από όλους τους Έλληνες της παροικίας. Όλοι οι Έλληνες αναθεωρούν κάθε πέντε χρόνια το διαβατήριό τους. Ένα μέρος των χρημάτων (20%) θα μπορούσε να διατεθεί για την χρηματοδότηση δραστηριοτήτων των ελληνικών οργανώσεων.

4<sup>ο</sup> όλες οι οργανώσεις των Ελλήνων της Γερμανίας να ενσωματωθούν στο ΣΑΕ και να εργάζονται για την επιτυχία του.

5<sup>ο</sup> οι επιστήμονες, οι συγγραφείς, οι καλλιτέχνες, οι διανοούμενοι και οι επιχειρηματίες της Γερμανίας πρέπει επίσης κάτω από την στέγη του ΣΑΕ να λύσουν τα οργανωτικά τους προβλήματα να συνεργάζονται και να στηρίζουν το έργο του ΣΑΕ. Επιτροπές (ομάδες ή σύλλογοι) επιστημόνων να υπάρχουν σε όλα τα γερμανικά πανεπιστήμια. Επικοινωνία και συντονισμός δουλειάς μέσω Internet.

----

Όλοι μας αναρωτιόμαστε και αναζητούμε τα αίτια που μας οδήγησαν στην σημερινή κατάσταση. Φυσικά αυτός που ψάχνει ή μάλλον αυτός που θέλει να βρει τα αίτια θα τα βρει. Φθάνει μόνο να μάθει τις ημερομηνίες γεννήσεως των μελών των Διοικητικών Συμβουλίων των ελληνικών κοινοτήτων αλλά και των άλλων εθνικοτοπικών συλλόγων. Τα περισσότερα μέλη είναι παππούδες, γιαγιάδες και συνταξιούχοι. Γιατί;

Η ΕΕΕ.ΒΒ καλεί τους συμπατριώτες να κάνουν σκέψεις και προτάσεις για το μέλλον των παιδιών μας και των ελλήνων γενικά στον ευρωπαϊκό χώρο. Η λύση δεν πρόκειται να βρεθεί στην πρώτη ΗΜΕΡΙΔΑ. Η λύση όμως μόνο μέσω του διαλόγου μπορεί να βρεθεί. Και αυτός ο διάλογος αρχίζει στις 11.11.01 και σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να τελειώσει στις 11.11.01.

Εισήγηση  
Η Ελληνική Κοινότητα και η Νεολαία

Προτάσεις  
1. Κοινότητα ή Σύλλογος;  
2. Οικονομική αυτονομία του απόδημου ελληνισμού

# Η Ελληνική Κοινότητα και η Νεολαία

Κώστας Καρράς

Η κατάσταση που επικρατεί σήμερα στο χώρο της Κοινότητας δεν είναι καθόλου ικανοποιητική για να μη πω απογοητευτική. Επειδή η Ελληνική Κοινότητα όμως δεν είναι μία οποιαδήποτε οργάνωση ή ένας οποιοσδήποτε σύλλογος μιας ομάδας ανθρώπων αλλά η καθ' αυτού οργάνωση των Ελλήνων της Στουτγάρδης, πρέπει όλοι οι Έλληνες της παροικίας να εργάζονται και να αγωνιούν για το καλό της Ελληνικής Κοινότητας. Στην μικρή και γρήγορη ανάλυση που έκανα για τα αποτελέσματα των δημοτικών εκλογών (βλ. 'Σε ποια χώρα γεννήθηκε η Δημοκρατία;') και ύστερα από τις αδυναμίες των ελληνικών κομματικών οργανώσεων, αδυναμίες που έγιναν ολοφάνερες στις διαπραγματεύσεις που έκαναν με τα γερμανικά κόμματα, κατέληξα στο παρακάτω συμπέρασμα:

(.....Τα αποτελέσματα των εκλογών της 24ης Οκτωβρίου 1999 δίνουν απαντήσεις σε πολλά ερωτήματα. Πρέπει να αλλάξουμε τακτική. Να ασχοληθούμε περισσότερο με τα προβλήματα της κοινωνίας που ζούμε και εργαζόμαστε. Να γίνουμε περισσότερο Στουτγαρδιανοί και λιγότερο Καβαλιώτες, Ηπειρώτες, Θεσσαλονικείς, κοκ. Τα εκλογικά αυτά αποτελέσματα μπορούν και πρέπει να γίνουν αφορμή για ένα νέο ξεκίνημα. Νέες ιδέες και νέους ανθρώπους χρειαζόμαστε. Και τα δύο τα έχουμε. Ας κάνουμε μια προσπάθεια να τα αξιοποιήσουμε. Οι Ελληνικές Κοινότητες είναι οι κύριες, οι βασικές οργανώσεις των Ελλήνων της Διασποράς. Νομικά η Ελληνική Κοινότητα είναι σύλλογος. Όμως μπορεί και πρέπει να γίνει πραγματική Κοινότητα, όπου όλοι οι Έλληνες της Στουτγάρδης θα είναι αυτόματα μέλη και οι εκλογές για την ανάδειξη του Δ.Σ. θα γίνονται σύμφωνα με το ελληνικό ή το γερμανικό κοινοτικό σύστημα. Βλέπε πρότασή μου 'Κοινότητα ή Σύλλογος' που έγινε στα 30χρονα της Ελληνικής Κοινότητας Στουτγάρδης το 1987(!). Επίσης πρότασή μου για την λύση των οικονομικών της Κοινότητας συζητήθηκε στο Ελληνικό Γενικό Προξενείο με συμμετοχή όλων των μαζικών και πολιτικών φορέων το 1996. Όλοι οι Έλληνες πρέπει να συμμετέχουν στα έξοδα των Ελληνικών Κοινοτήτων π.χ. με 10 ΓΜ το χρόνο. Το νέο ξεκίνημα μπορεί να αρχίσει λοιπόν από την Ελληνική Κοινότητα και μάλιστα αμέσως.....)

## **η Νεολαία πρέπει να αναλάβει την ευθύνη για το μέλλον της Ε.Κ. Στουτγάρδης**

Το μέλλον της Ελληνικής Κοινότητας, της Κοινότητας του 21ου αιώνα δεν μπορεί να στηριχθεί μόνο στους ανθρώπους της πρώτης γενιάς. Αυτοί οι άνθρωποι, μέσα σ' αυτούς και εγώ, μπορούν αν χρειαστεί με συμβουλές και με την πείρα και τις γνώσεις που έχουν αποκτήσει να βοηθήσουν το έργο της Ε.Κ. Οι άνθρωποι της πρώτης γενιάς λοιπόν θα πρέπει να δώσουν την σκυτάλη στην δεύτερη και τρίτη γενιά. Και αυτό είναι πολύ απλό.

Όλοι οι Έλληνες της Στουτγάρδης, πάνω των 18 ετών, μπορούν να γίνουν μέλη. Η συνδρομή είναι μόνο 20 ΓΜ. Οι εκλογές στην Ε.Κ. γίνονται με παραταξιακές λίστες. Με αυτές τις παρατάξεις μπορούν οι νεολαίοι να έρθουν σε επαφή, να ενημερωθούν και να ζητήσουν να μπουν σαν υποψήφιοι στις λίστες. Αν θέλουν μπορούν να φτιάξουν και μια άλλη λίστα π.χ. Λίστα Νεολαίας. Στόχος της νεολαίας πρέπει να είναι οι 5 έδρες. Μία γυναίκα πρόεδρος θα ήταν ένας άλλος επίσης βασικός στόχος κοκ.

## **Το πρόγραμμα δράσης της Ε.Κ.**

Η πρώτη Ελληνική Κοινότητα ιδρύθηκε στην Βιέννη το 1496. Πριν 500 χρόνια δηλαδή. Το καταστατικό αυτής της Κοινότητας, πέρα από την διαδικασία των εκλογών, δεν διαφέρει σχεδόν καθόλου από το καταστατικό της δικιάς μας Κοινότητας. (βλέπε καταστατικό). Το περιεχόμενο του προγράμματος δράσης είναι επίσης το ίδιο. Υπάρχουν βασικές εκδηλώσεις που πρέπει κάθε χρόνο να γίνονται. Π.χ. (1) 25η Μαρτίου, (2) 28η Οκτωβρίου, (3) ο χορός της Κοινότητας, (4) ημερίδα με θέματα που αφορούν την ελληνική παροικία, (5) έκδοση ενημερωτικού φυλλαδίου, κτλ.. Πέρα από αυτές τις πάγιες εκδηλώσεις η Ε.Κ. πρέπει ανάλογα με τις συνθήκες που επικρατούν στο τόπο διαμονής, στη Ελλάδα αλλά και παγκόσμια να φτιάχνει ένα ιδικά προσαρμοσμένο ετήσιο πρόγραμμα δράσης. Επίσης οι διάφορες ομάδες εργασίας ή επιτροπές της κοινότητας θα παρουσιάζουν το δικός τους πρόγραμμα. Όλα αυτά δεν είναι δύσκολο να γίνουν. Χρειάζεται όμως αυστηρή εφαρμογή του καταστατικού της Ε.Κ.. Το καταστατικό λέει ότι το Δ.Σ. εργάζεται για το καλό όλων των Ελλήνων της παροικίας και γενικά για την προστασία του ελληνικού ονόματος στην διασπορά. Η Ε.Κ. επομένως δεν εξυπηρετεί τα συμφέροντα ούτε της παράταξης, ούτε του κόμματος, ούτε της εκάστοτε κυβέρνησης, παρά μόνο αυτά της ελληνικής παροικίας. Τα Δ.Σ. που στο παρελθόν δεν τήρησαν το καταστατικό απέτυχαν στο έργο τους και γι' αυτό σήμερα φθάσαμε εδώ που είμαστε.

## **Η Ελληνική Κοινότητα στεγάζει και συντονίζει**

### **Ελληνικό Συντονιστικό Συμβούλιο Στουτγάρδης (ΕΣΣΣ)**

Η Ελληνική Κοινότητα είναι μεν η μεγαλύτερη και η σημαντικότερη οργάνωση της Στουτγάρδης, όμως δίπλα σ' αυτήν υπάρχει ακόμα ένας μεγάλος αριθμός ελληνικών συλλόγων. Ανάμεσά τους δεν υπάρχει οργανωμένη επικοινωνία. Κανένας συντονισμός. Εντελώς τυχαία μαθαίνει κανείς ότι ο άλφα σύλλογος κάνει εκδήλωση στο τάδε μέρος και την ίδια μέρα έχουν προγραμματιστεί παρόμοιες εκδηλώσεις και από άλλους συλλόγους. Γι' αυτό το 1988(!) έκανα πρόταση στο Δ.Σ. της Ε.Κ. για ίδρυση ενός συντονιστικού οργάνου. Το Ελληνικό Συντονιστικό Συμβούλιο Στουτγάρδης (ΕΣΣΣ) θα αποτελείται: 1.) από έναν εκπρόσωπο κάθε συλλόγου (πρόεδρος), 2.) από έναν εκπρόσωπο κάθε κομματικής παράταξης, 3.) από τα μέλη του ΣΑΕ που ζουν στην Στουτγάρδη, 4.) από έναν εκπρόσωπο ελληνικών ομοσπονδιών που έχουν έδρα την Στουτγάρδη, 5.) από τα μέλη της επιτροπής αλλοδαπών 6.) από έναν εκπρόσωπο της εκκλησιαστικής ενορίας και 7.) από (μέχρι) πέντε προσωπικότητες. Το ΕΣΣΣ θα έχει δηλαδή περίπου 30-50 μέλη, θα συνεδριάζει κάθε δύο μήνες και θα εκδίδει ένα μικρό ενημερωτικό φυλλάδιο. Για την λειτουργία του ΕΣΣΣ θα πρέπει να υπάρχει μια συνδρομή, π.χ 100 ΓΜ. Την προεδρεία και την διοργάνωση των συνεδριάσεων να την αναλάβει ο εκάστοτε πρόεδρος της Ε.Κ.. Με την ίδρυση του ΕΣΣΣ αναβαθμίζεται κατά πολύ και ταυτόχρονα γίνεται περισσότερο κατανοητός στους συμπατριώτες ο ρόλος της Ε.Κ..

### **Ελληνικό Πνευματικό Κέντρο Στουτγάρδης.**

Στο κτίριο του Ελληνικού Λυκείου θα μπορούσε να στεγαστεί το Ελληνικό Πνευματικό Κέντρο Στουτγάρδης. Τις πρωινές ώρες θα γίνονται μαθήματα για τους μαθητές του λυκείου, τα απογεύματα και τα Σαββατοκύριακα διαλέξεις, ημερίδες, πολιτιστικές εκδηλώσεις και άλλες ομιλίες για όλους (ενήλικους και μαθητές). Η Κοινότητα θα μπορούσε και εδώ να παίξει ένα πρωτεύοντα ρόλο. Σε συνεργασία με το Ελλ. Γεν. Προξενείο, το σύλλογο εκπαιδευτικών και την Ένωση Ελλήνων Επιστημόνων να μελετηθούν οι δυνατότητες υλοποίησης αυτής της πρότασης, που επίσης έγινε στην Ε.Κ. το 1988(!) και που σήμερα με το νέο κτίριο του λυκείου οι προϋποθέσεις είναι πολύ ευνοϊκές.

### **Σύγχρονο καταστατικό, ζωντανές παρατάξεις δραστήριοι νέοι υποψήφιοι**

Οι παρατάξεις πρέπει να υπάρχουν μέσα στις Κοινότητες. Οι παρατάξεις και μάλιστα οι πολιτικές παρατάξεις είναι αυτές που κάνουν τις Κοινότητες να ξεχωρίζουν από τους άλλους συλλόγους. Καλώς λοιπόν στέκεται στο καταστατικό της Ε.Κ. η ύπαρξη των παρατάξεων. Μιλάμε όμως για καλά οργανωμένες και δραστήριες παρατάξεις. Και εδώ δυστυχώς βρίσκεται το μεγάλο πρόβλημα, όχι μόνο της δικιάς μας αλλά και όλων των άλλων Ε.Κ της Γερμανίας. Στις κοινοτικές παρατάξεις δεν γίνεται σοβαρή δουλειά. Έτσι και το έργο του Δ.Σ. της Ε.Κ. κάτω από αυτές τις προϋποθέσεις κάθε άλλο παρά θετικό μπορεί να είναι. Δυστυχώς, πολλοί συμπατριώτες, απογοητευμένοι από όλη αυτή την κατάσταση αντί να αγωνιστούν για την δραστηριοποίηση των παρατάξεων, ζητούν την απομάκρυνση αυτών από τις Κοινότητες. Να γίνουν δηλαδή οι Κοινότητες απλοί σύλλογοι μόνο και μόνο για να κατεβαίνουμε στις εκλογές με μία λίστα. Μα το καταστατικό της Ε.Κ. δεν εμποδίζει τις παρατάξεις να κατέβουν στις εκλογές με ένα ενιαίο ψηφοδέλτιο. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να γίνει π.χ, και στις επόμενες εκλογές. Οι παρατάξεις μπορούν να συμφωνήσουν και μετά τις εκλογές σε ένα κοινό πρόγραμμα δράσης. Όλα αυτά μπορούν να γίνουν με το σημερινό καταστατικό. Και όμως πρέπει να γίνει αλλαγή του καταστατικού. Δύο βασικές αλλαγές: 1.) όλοι οι Έλληνες κάτοικοι της Στουτγάρδης είναι αυτόματα μέλη της Κοινότητας και 2.) οι εκλογές για το Δ.Σ. να γίνονται σύμφωνα με το γερμανικό ή με το ελληνικό εκλογικό σύστημα,. Οι δύο αυτές αλλαγές πρέπει να γίνουν μέσα στο 2001. Οι αλλαγές αυτές είναι απαραίτητες αν θέλουμε να μιλάμε για "**Κοινότητα**" και όχι για "**Σύλλογο**". Το μέλλον της Ε.Κ. η ύπαρξη δηλαδή της Ε.Κ. θα εξαρτηθεί κατά πολύ απ' αυτές τις αλλαγές του καταστατικού.

### **Η Ε.Κ. Στουτγάρδης πριν 20-25 χρόνια**

Όποιος δεν γνωρίζει το παρελθόν δεν μπορεί να προγραμματίσει το μέλλον. Καλό θα είναι λοιπόν να γνωρίζουμε το παρελθόν, την ιστορία της Ελληνικής Κοινότητας.

Η Ε.Κ. ιδρύθηκε το 1957. Στις δεκαετίες του **1960 και 1970** οι Ελληνικές Κοινότητες και η Ομοσπονδία Ελληνικών Κοινοτήτων αγωνίστηκαν ενάντια στην δικτατορία, όπου και κατόρθωσαν να κρατήσουν την σφραγίδα της Κοινότητας μακριά από τις ελληνικές υπηρεσίες (Προξενία και εργατικά κλιμάκια). Έκαναν εργασίες και διοργάνωναν ημερίδες πάνω σε μεταναστευτικά θέματα. Εδώ θα πρέπει ιδιαίτερα να αναφέρουμε την πρόταση για την λύση του σχολικού προβλήματος. Στο βασικό αυτό μεταναστευτικό πρόβλημα, η Ελληνική Κοινότητα έδωσε μεγάλο βάρος και την πρότερου προτεραιότητα. Η τότε πρότασή της Ε.Κ. για ένταξη των μαθημάτων της μητρικής γλώσσας στο γερμανικό σχολικό πρόγραμμα, αναγνωρίστηκε από όλους τους εκπαιδευτικούς οργανισμούς σαν η μοναδική σωστή διέξοδος. Η επιστημονικά τεκμηριωμένη αυτή εργασία για την λύση του σχολικού προβλήματος παραμένει ακόμη και σήμερα, 25 χρόνια μετά, επίκαιρη και αποδεκτή από όλες τις πολιτικές παρατάξεις.

Οι στόχοι των Ελληνικών Κοινοτήτων τότε ήταν απλοί. Τότε δεν υπήρχαν συνταξιούχοι. Όλοι ήμασταν νεολαίοι. Δεν υπήρχαν άλλοι σύλλογοι παρά μόνο η Κοινότητα. Είχαμε ένα μικρό γραφείο δίπλα στο γραφείο του Έλληνα Ιερέα, στο ελληνικό σπίτι. Το όνομα της Ελληνικής Κοινότητας ήταν στο στόμα όλων. Οι μεν, οι λίγοι, μας έβριζαν, οι δε, οι πολλοί, έλεγαν για μας τα καλλίτερα λόγια. *‘Αριστεροί μεν αλλά καλοί’*. Επειδή δεν είχαμε καλές σχέσεις με τις τότε ελληνικές αρχές, μας δημιουργούσαν προβλήματα και οι γερμανικές αρχές. Η ευαγγελική εκκλησία, π.χ. μας πήρε το γραφείο και μας πέταξε στο δρόμο. Και τούτο γιατί ήμασταν, όπως έλεγαν, εξτρεμιστές. Η Κοινότητα τότε δεν είχε πολλά μέλη. Ο κόσμος φοβόταν. Στην Ελλάδα είχαμε δικτατορία.

Το καταστατικό της Κοινότητας ήταν απλό και πολλοί έλεγαν, πως δεν ήταν δημοκρατικό. Δεν είχαμε κοινοτικές παρατάξεις. Οι εκλογές γινόντουσαν με μια λίστα. Και όμως η Ελληνική Κοινότητα δεν είχε ποτέ πρόβλημα εκπροσώπησης του Ελληνισμού. Οικονομικό πρόβλημα επίσης δεν είχαμε. Η Κοινότητα έκανε μόνο αυτά που μπορούσε οικονομικά να κάνει. Στις συνεδριάσεις του Δ.Σ. συζητούσαμε και αποφασίζαμε. Ποτέ δεν μαλώναμε. Στα τέλη της δεκαετίας του 1970 μπήκαν στη Κοινότητα οι παρατάξεις. Έγινε αλλαγή του καταστατικού και προωθήθηκε κατά πολύ η μαζικοποίηση της Ε.Κ.. Παράλληλα μπήκαν στην Ε.Κ. και οι παραταξιακοί καυγάδες, μπήκε ο κομματικός έλεγχος, μπήκαν και τα γερμανικά δικαστήρια.

Η κατάσταση που επικρατεί σήμερα στο χώρο της Ελληνικής Κοινότητας δεν μπορεί να συγκριθεί με αυτήν που επικρατούσε πριν 20-25 χρόνια, Δεν είναι εύκολο να συγκρίνει κανείς το έργο της Ε.Κ. κατά την περίοδο 1975-1980 με αυτό των τελευταίων ετών. Οι συνθήκες και οι προϋποθέσεις δεν είναι οι ίδιες. Πολλά έχουν αλλάξει. Θετικές αλλά και πολλές αρνητικές αλλαγές. Γεγονός είναι, πως εκείνοι οι συμπατριώτες που δεν θέλουν να ακούσουν το όνομα της Ελληνικής Κοινότητας έχουν γίνει πάρα πολλοί. Οι συμπατριώτες αυτοί φυσικά δεν είναι ενάντια στην Κοινότητα αλλά ενάντια στην πρακτική που εφαρμόζει το Δ.Σ. και μαζί με αυτό και η πλειοψηφούσα παράταξη. Και εδώ θα πρέπει να πούμε, πως πριν 25 χρόνια ενάντια στην Ε.Κ., ήταν μόνο οι εχθροί της Δημοκρατίας, οι χουντικοί δηλαδή, ενώ σήμερα.....

## **Συμπέρασμα**

Η Ελληνική Κοινότητα, το Δ.Σ δηλαδή, πρέπει να ξανακερδίσει την εμπιστοσύνη των συμπατριωτών μας. Οι Ελληνικές Κοινότητες πρέπει να κρατηθούν σε υψηλό επίπεδο. Ο Έλληνας γνωρίζει πολύ καλά, πως οι Ελληνικές Κοινότητες της διασποράς ήταν εκείνες που ξεκίνησαν τον αγώνα για την απελευθέρωση της Πατρίδας μας από την τουρκοκρατία. Είναι λοιπόν καθήκον του κάθε απόδημου Έλληνα, να εργάζεται και να φροντίζει για το καλό της Ελληνικής Κοινότητας. Ποτέ η Ελληνική Κοινότητα δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί για προσωπικούς, παραταξιακούς, κομματικούς ή κυβερνητικούς σκοπούς.

Και για να μην γίνει (ή για να σταματήσει) αυτό, πρέπει όλοι να είμαστε μέλη της.

# Πρόταση για αυτοαναγνώριση των Ελληνικών Κοινοτήτων

Κ.Καρράς

από τον χαιρετισμό στα 30χρονα της Ελληνικής Κοινότητας Στουτγάρδης (1987)

## Κοινότητα ή Σύλλογος;

Μια και δεν πιστεύω, πως στο εγγύς μέλλον θα γίνει κάποια αναγνώριση εκ μέρους των ελληνικών ή των γερμανικών αρχών, θα πρέπει οι ελληνικές κοινότητες να προχωρήσουν με μικρά βήματα στην αυτοαναγνώριση. Ποια θα μπορούσαν να είναι αυτά τα βήματα:

### 1.) ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟ

Το καταστατικό των ελληνικών κοινοτήτων, που σήμερα δεν διαφέρει σχεδόν καθόλου από εκείνο ενός συλλόγου, να γίνει παρόμοιο εκείνων των καταστατικών των δήμων και κοινοτήτων της Ελλάδας ή της Γερμανίας. Δηλαδή:

- δεν υπάρχει κατάλογος μελών της κοινότητας, αλλά όλοι οι Έλληνες κάτοικοι της πόλης άνω των 18 χρόνων έχουν δικαίωμα ψήφου.
- όχι συνδρομή αλλά χρηματοδότηση των ελληνικών κοινοτήτων από τις γερμανικές και ελληνικές αρχές καθώς επίσης και από κάθε νόμιμη οικονομική ενίσχυση
- όχι γενικές συνελεύσεις αλλά συγκεντρώσεις Ελλήνων κατοίκων της πόλης. (Bürgerversammlung)
- ο/η πρόεδρος να βγαίνει κατ' ευθεία από τις εκλογές
- το ΔΣ μπορεί να αντικατασταθεί με ένα κοινοτικό συμβούλιο
- δίπλα στο κοινοτικό συμβούλιο μπορούν να λειτουργούν συμβουλευτικές και αποφασιστικές επιτροπές.
- οι εκλογές στις κοινότητες να γίνονται σε ολόκληρη την Γερμανία την ίδια μέρα. Πχ την τελευταία Κυριακή του Μάρτη.

### 2.) Ο ΙΔΑΝΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ

Το κυριότερο χαρακτηριστικό των ελληνικών κοινοτήτων, εκείνο δηλαδή που κάνει τις κοινότητες να είναι ανώτερες των συλλόγων είναι ο ιδανικός στόχος.

Ο ιδανικός αυτός στόχος καθορίζεται από τις συνθήκες που επικρατούν στην πατρίδα μας και στον κόσμο. Αν πρώτα ο αγώνας για την απελευθέρωση της πατρίδας μας από τον οθωμανικό ζυγό και πριν λίγα χρόνια ο αγώνας για την απομάκρυνση της χούντας, ήταν ο ιδανικός στόχος, έτσι θα μπορούσε να είναι σήμερα ο αγώνας για την διαφύλαξη της ειρήνης και πιο συγκεκριμένα για την ανάπτυξη φιλικών σχέσεων μεταξύ των λαών της Ελλάδας και της Τουρκίας ο ΙΔΑΝΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ των ελληνικών κοινοτήτων.

# Πρόταση για οικονομική αυτονομία του απόδημου ελληνισμού

## Επιστολή στο ΣΑΕ (Περιφ. Ευρώπης)

Θέμα: Οικονομική αυτονομία του απόδημου ελληνισμού

Στουτγάρδη 04.01.2001

Αγαπητέ Άγγελε Ασλανίδη,

μεγάλη επιτυχία είχε η θεατρική παράσταση ΜΗΔΕΙΑ που διοργάνωσε η Ένωση Ελλήνων Επιστημόνων (ΕΕΕ.ΒΒ.) στις 6.11.2000 στη Στουτγάρδη. Τα ευνοϊκά σχόλια και η θετική κριτική των εμπειρογνομόνων επιβεβαιώνουν την ορθότητα των στόχων της ΓΓΑΕ για αναβάθμιση των ελληνικών εκδηλώσεων στο εξωτερικό. Ο πολιτιστικός στόχος της εκδήλωσης εκπληρώθηκε στο ακέραιο. Την ημέρα αυτή ο Ελληνισμός της Στουτγάρδης, η Ελλάδα γενικά, κέρδισε πάρα πολλούς φίλους. Αυτό το „κέρδος“, που δεν μετριέται σε χρήματα, ήταν και ο βασικός στόχος της εκδήλωσης.

### Το πρόβλημα

Φυσικά υπάρχει και η οικονομική άποψη που ποτέ δεν πρέπει να αγνοηθεί, ακόμη και σ' αυτές τις „μη κερδοσκοπικές“ εκδηλώσεις. Τα έξοδα τέτοιου είδους εκδηλώσεων ποτέ δεν καλύπτονται από τα έσοδα. Έτσι απομένει πάντα ένα υπόλοιπο, στην προκειμένη περίπτωση περίπου 10.000.-DM, για την κάλυψη του οποίου αγωνίζεται και αγωνιά μόνο ο διοργανωτής της εκδήλωσης. Το ότι ο διοργανωτής αυτός δεν θα τολμήσει να διοργανώσει ξανά εκδήλωση, τέτοιου ποιοτικού επιπέδου, είναι αυτονόητον. Και αυτό είναι κατά την άποψή μας το μεγάλο σκάνδαλο.

Γι' αυτό επαναλαμβάνουμε την πρόταση „για οικονομική αυτονομία“ που έχει γίνει πριν από χρόνια από την ΕΕΕ.ΒΒ. προς το Γενικό Προξενείο της Ελλάδος στη Στουτγάρδη και προ ολίγων ημερών στην Συνδιάσκεψη του ΣΑΕ Ευρώπης στη Φρανκφούρτη.

### Η πρόταση

**“Κάθε Ελληνικό Προξενείο πρέπει να έχει ένα ταμείο απ' όπου θα χρηματοδοτούνται (εν μέρει) οι εκδηλώσεις κοινού ενδιαφέροντος. Το Ελληνικό Προξενείο της Στουτγάρδης π.χ. εισπράττει από τους 100.000 Έλληνες της Βάδης-Βυρτεμβέργης κάθε χρόνο, μόνο για την αναθεώρηση του διαβατηρίου 2.500.000.- DM. (!). Τα χρήματα αυτά δεν παραμένουν στο προξενείο αλλά στέλνονται στην Ελλάδα. Το 20% (500.000.-DM) θα μπορούσε να παραμείνει στη Στουτγάρδη. Μία επιτροπή κοινής εμπιστοσύνης (εκπρόσωποι κομμάτων και άλλων συλλόγων καθώς επίσης και προσωπικότητες), θα ενέκρινε, ανάλογα με τις προτεινόμενες δράσεις των συλλόγων, αιτήσεις χρηματοδότησης και θα φρόντιζε για την σωστή κατανομή των χρημάτων“.**

Τόσο ο υφ. Εξωτερικών κ. Γρηγόρης Νιώτης όσο και ο υφ. Παιδείας κ. Φίλ. Πελτσάνικος άκουσαν την πρότασή μας και εκδηλώθηκαν θετικά. Έτσι η ΕΕΕ.ΒΒ. ανέθεσε στον δικηγόρο και αντιπρόεδρο του συλλόγου μας κ. Θεόδωρο Μάρκου να εξετάσει τη νομική και πρακτική πλευρά της πρότασης.

Η ΕΕΕ.ΒΒ. μέλος του ΣΑΕ, ενημερώνει με την επιστολή αυτή το Συντονιστικό Συμβούλιο Περιφέρειας Ευρώπης με στόχο η πρότασή μας, σ' αυτήν ή σε μια άλλη μορφή, να προωθηθεί μέσω του ΣΑΕ.

Γνωρίζουμε καλά, ότι μπορούν να υπάρξουν περισσότερες προτάσεις γι' αυτό το θέμα. Υπάρχουν και άλλοι τρόποι και δρόμοι που οδηγούν στην εν μέρει οικονομική αυτονομία του ΣΑΕ. Ας ξεκινήσουμε λοιπόν μια συζήτηση.

*Τις καλύτερες ευχές για ένα ευτυχισμένο και ειρηνικό Νέο Έτος 2001*

Με εκτίμηση

Κώστας Καρράς  
Πρόεδρος ΕΕΕ.ΒΒ